

التاريخ : 10/7/2001

### محضر جلسة عادية رقم 5/2001

عقد مجلس دبوريه المحلي جلسته العادية رقم 5/2001 في قاعة جلسات المجلس المحلي وذلك يوم السبت الموافق 2001/7/7 وفي تمام الساعة السادسة والنصف مساء .

**الحضور:** رئيس المجلس المحلي – السيد مالك مصطفى يوسف .  
**الاعضاء السادة:** فرح ارشيد, عرفان نجار ,سليم كنعان ,احمد مصالحه, رأفت سموعي ,علي اكتيلات ,سليمان ابراهيم.

### تأخر عن افتتاح الجلسة:

**الغياب:** زهير يوسفه, راسم قنوات ,تيسير مصالحه .

**حضور آخرون:** محمد درويش –سكرتير المجلس المحلي, عبد الرؤوف شايب, عطاق عوض.

### جدول الاعمال

1. المصادقة على اخذ قرض طويل الامد من بنك **אוצר שלטון** מקומי بقيمة 2,5 مليون ش.ج .
2. اقرار ميزانية غير عادية لنفس الغرض .
3. فتح حساب في بنك **אוצר השלטון** המקומי خاص بمشروع بناء المركز الجماهيري מתנ"ס .

**رئيس المجلس المحلي:** اطلب اضافة نقاط بحث لجدول اعمال جلسة المجلس المحلي وكالتالي :

1. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد مصطفى كراد .
2. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد عاطف ابو زراقي .

**القرار:** تقرر بالاجماع ادراج نقطتي البحث المقترحتين من قبل رئيس المجلس المحلي لجدول اعمال هذه الجلسة وعلى ان يكون البند الاول المقترح البند الرابع على جدول اعمال الجلسة والبند الثاني المقترح يكون البند الخامس على جدول الاعمال وكالتالي :-

4. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد مصطفى كراد .

5. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد عاطف ابو زراقي .  
1. المصادقة على اخذ قرض طويل الامد من بنك اوزير השלטון המקומי בע"מ بقيمة 2,5 مليون ش.ج .

رئيس المجلس المحلي : بسبب وضع المجلس الحالي الصعب نلجأ لهذه الامكانية لكي تسير الامور, ونتخطي هذه الفترة الصعبة – كما اعلمكم انني اعمل על אגום כל القروض – وهذا يعني اعادة جدولة القروض للمجلس المحلي وهذا يسهل اعادة القروض للمصدر .

اقترح : المصادقة على اخذ هذا القرض .

على اكتيالات : ماهي قيمة القروض التي يسدها المجلس .

رئيس المجلس المحلي : 250 الف ش.ج .

على اكتيالات : هذا يعني ان المبلغ سيزيد ب 25 الف ش.ج .

سليم كنعان: نشكر جهود رئيس المجلس المحلي والعضو فرح كذلك نتمنى ان يخدم هذا القرض المصلحة العامة وأهل دبوريه

التصويت : صوت جميع اعضاء المجلس المحلي بجانب اقراح رئيس المجلس المحلي ما عدا العضو رأفت سموعي, الذي امتنع عن التصويت .

القرار : تقرر بناء على نتيجة التصويت تقرر باكثرية الاصوات المصادقة على اخذ قرض طويل الامد من بنك اوزير השלטון המקומי – بقيمة اثنان ونصف مليون ش.ج .

(2) اقرار ميزانية غير عادية لنفس الغرض .

القرار : تقرر باكثرية الاصوات وبامتناع العضو رأفت سموعي اقرار ميزانية غير عادية لاخذ قرض لتسديد العجز وكالتالي :

الواردات: 2,500,000 ش.ج المصروفات: 2,500,000 ش.ج

(3) فتح حساب في بنك اوزير השלטון המקומי خاص بمشروع بناء المركز الجماهيري – מתנ"ס .

رئيس المجلس المحلي : للاسف ان هذا المشروع بدأ في فترة رئيس المجلس المحلي ابو خليل وبعدها د. فيصل عزائزه ولا زال حتى اليوم – الموارد المالية تدخل لحساب المجلس لكن المجلس لا يستطيع دفع المبالغ للمقاول – لذا يتوقف المقاول عن العمل لان المجلس المحلي لا يدفع له او يتأخر عن الدفع – لقد قمت بشرح هذا الوضع لمدير وزارة البناء والاسكان وخاصة وانه عندما تطول فترة الوقوف يكون خراب في البناء وتخریب يكلفنا غاليا وبتدخل شخصيا امام مدير البنك קפח ת الموافقة على فتح حساب خاص بهذا

المشروع – هذا هو الحل الوحيد الذي يمكننا من اكمال تنفيذ مشروع ال מתנ"ס حتى نهاية السنة الحالية .

احمد مصالحه : هل تم تحويل المبالغ التي اتفق عليها مره للمقاول مبلغ 250 الف ش.ج .

رئيس المجلس المحلي : لم تتم هذه الخطوة لان ذلك غير قانوني والمقاول متوقف اليوم عن العمل لانه لا زال ينتظر صرف الامر الثابت الذي اعطي له عن طريق بنك אוצר השלטון המקומי .

احمد مصالحه : ما هو الوقت الذي يستغرقه فتح المركز الجماهيري מתנ"ס يشمل التطوير .

رئيس المجلس المحلي : حتى نهاية السنة الحالية – اقترح التصويت على فتح هذا الحساب التصويت: صوت الجميع لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع فتح حساب في بنك אוצר השלטון המקומי خاص بمشروع بناء المركز الجماهيري – מתנ"ס .

#### 4. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد مصطفى كراد .

رئيس المجلس المحلي : احدى حلقات خطة الاشفاء تشجيع الموظفين الكبار سنا الخروج الى التقاعد – الاخ مصطفى قدم طلب للخروج للتقاعد حسب الشروط التالية :

1. اضافة درجه .
2. اضافة 10% كتشجيع للخروج للتقاعد المبكر .
3. اعادة اضافة بقيمة 5% التي خصمت من راتبه بشهر 7/98 .
4. وكل الحقوق التي يستحقها عن فترة عمله في المجلس المحلي .
5. مبلغ راتب التقاعد يكون ليس اقل من المبلغ 3300 ش.ج صافي .

احمد مصالحه: اذا كان يجب اخذ قروض من اجل ان تدفع ليس لمشاريع بل لطلبات التقاعد انا لست ضد خروجه للتقاعد .

رئيس المجلس المحلي : من جهة اقتصادية سوف يوفر المجلس المحلي المبالغ التي ستدفع له خلال فترة قصيرة .

سليم كنعان : كل عامل اعطى للمجلس المحلي وفي هذا السن העובד נשחק- يمكن استبداله بقوى جديدة وتعطي اكثر .

رأفت سموعي : بما ان المجلس يدفع 60% من الميزانية رواتب نحن نشجع مثل هذه الخطوة كل من يريد الخروج للتقاعد المبكر او ينهي عمله يجب تشجيعه .

احمد مصالحه : مصطفى كردي تعب واعطى وتنفيذ مهامه اليوم ليس بمستوى ما كان قبل عشرين سنة – انا موافق –

على اكتيلات : لكن يوجد له دعوات ضد المجلس المحلي يجب انهاء هذه الدعوات قبل خروجه للتقاعد .

فرح ارشيد: عندما يتقاعد ابو سهيل سوف ندخل موظف آخر مكانه؟! واطلب تعيين موظف جديد ان يكون حسب القانون .

رئيس المجلس المحلي : يكفي عامل واحد لقسم المياه وليس اكثر واذا احتجنا الى عامل آخر يمكن نقل عامل آخر من الكادر الموجود الى قسم المياه .

القرار : تقرر بالاجماع المصادقة على خروج السيد مصطفى كراد للتقاعد المبكر وحسب كتابه المرفق من تاريخ 7/7/2001 .

رئيس المجلس المحلي : نتمنى حياة سعيدة ومديدة للسيد مصطفى كراد .

سليم كنعان : باسم جميع الاعضاء نشكره على جهوده ونحترم طلبه ونشكره على كل جهوده - واذا تنازل عن هذا الطلب نحن نستقبله - الهدف ان تعود الفائدة للمجلس المحلي .

#### 6. المصادقة على الخروج للتقاعد المبكر للسيد عاطف ابو زراقي .

رئيس المجلس المحلي : طلب السيد عاطف ابو زراقي الخروج للتقاعد المبكر حسب الكتاب المرفق وكالتالي :

1. اضافة درجة .
2. اضافة 10% كتشجيع للتقاعد .
3. اعطاء كل الحقوق التي يستحقها عن فترة عمله في المجلس المحلي (مرضيات , اجازات , منحة التقاعد ... الخ ..
4. المبلغ الصافي لا يكون اقل من 3300 ش.ج .
5. في حال عدم اكمال كل الطلبات سابقى في وظيفتي .

القرار : تقرر بالاجماع المصادقة على خروج السيد عاطف ابو زراقي للتقاعد المبكر حسب كتابه من تاريخ 7/7/2001 والمرفق بهذا .

رئيس المجلس : ابو محمد من اكثر الناس الذين كانوا مخلصين لمجلس دبوريه المحلي وكان يحاول ان يعطي كشاب ونحن نشكره على جهوده التي اعطاها لمجلس دبوريه - ونتمنى له تقاعد سعيد وحياة مديدة للسيد عاطف وسنقوم بعمل حفل توديع للعمال الذين انهوا عملهم .

اختتمت الجلسة في تمام الساعة السابعة والنصف مساء وخمس دقائق مساء .

كتب المحضر - محمد درويش - سكرتير المجلس المحلي

توقيع رئيس المجلس المحلي

توقيع: سكرتير المجلس المحلي

m-g-5-01